



## CHAPITRE 50

Loi modifiant la Loi favorisant le regroupement des municipalités

[Sanctionnée le 4 décembre 1974]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1971, c.  
53, a.  
23, mod.

**1.** L'article 23 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités (1971, chapitre 53) est modifié par le remplacement, dans la cinquième ligne, du mot « trois » par le mot « six ».

Nouvelle  
requête  
conjointe  
pour  
reporter  
élection.

**2.** Toute municipalité intéressée par une requête conjointe où la publication d'un avis d'élection a été reportée conformément à l'article 23 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités avant le 27 novembre 1974 et dont les lettres patentes visées à l'article 15 de ladite loi n'ont pas encore été délivrées à cette même date, peut se prévaloir de nouveau de l'article 23 de ladite loi tel que modifié par la présente loi.

Incapacité  
ou nullité  
des actes  
non invo-  
cables.

**3.** Aucune incapacité du maire et des conseillers d'une municipalité mentionnée à l'article 2 ni aucune nullité des actes qu'ils ont accomplis dans l'exercice de leur fonction ne peut être invoquée du fait que ces personnes aient occupé leur fonction en vertu de la prolongation de mandat résultant de l'application de l'article 23 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités tel qu'il se lisait avant sa modification par la présente loi.

Entrée en  
vigueur.

**4.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 50

An Act to amend the Act to promote the regroupment of municipalities

[Assented to 4th December 1974]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** Section 23 of the Act to promote the regroupment of municipalities (1971, chapter 53) is amended by replacing the word "three" in the fifth line by the word "six".

1971, c.  
53, s. 23,  
am.

**2.** Any municipality interested in a joint petition where the publication of a notice of election has been postponed in accordance with section 23 of the Act to promote the regroupment of municipalities before 27 November 1974 and whose letters patent contemplated in section 15 of the said act have not yet, at the same date, been issued, may again avail itself of section 23 as amended by this act.

New re-  
quest for  
postpone-  
ment.

**3.** No incapacity of the mayor or the councillors of any municipality mentioned in section 2 nor the nullity of any act they have accomplished in the exercise of their functions can be invoked by the fact that such persons have held their functions by virtue of the extension of mandate resulting from the application of section 23 of the Act to promote the regroupment of municipalities as it read before its amendment by this act.

Incapa-  
city or  
nullity  
cannot be  
invoked.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.